

دانانە سەرلەن ئەپەنلەن



شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

دانانە سىرلىدىن ئەپەندى

تۈزگۈچى : ئەكىبەر غۇلام



شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

聪明的阿凡提/艾克拜尔·吾拉木编. —2 版. —乌鲁木齐：
新疆青少年出版社，2006.5
ISBN 7—5371—2337—3

I. 聪… II. 艾… III. 维吾尔语—民间故事—作品集—中国—
维吾尔语（中国少数民族语言） N. I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 035363 号

责任编辑：萨黛缇·萨吾提

责任校对：依巴达提·亚森

封面设计：阿里甫·夏

聪明的阿凡提

(维吾尔文)

艾克拜尔·吾拉木 编

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路 100 号 邮编：830001)

新疆新华书店发行

新疆翼百丰印务有限公司印刷

850×1168 毫米 32 开本 6.625 印张

2006 年 5 月第 2 版 2006 年 5 月第 1 次印刷

印数：1—2000

ISBN7—5371—2337—3 定价：8.50 元

如有印刷装订问题请直接同出版社调换

مەسئۇل مۇھەررى: سائادەت ساۋۇت
مەسئۇل كورىپكتورى: قىبادەت ياسىن
مۇقاۇنى لايىھىلىگۈچى: غالىب شاھ

دانا نەسىرىدىن ئەپەندى تۈزگۈچى: ئەكىبەر غۇلام

*

شىنجالىڭ ياشلار - ئۆسۈرلەر نەشرىياتى نەشر قىلىدى
(ئۇرۇمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 100 - قورۇ، پ: 830001)

شىنجالىڭ شىنخۇ كتابخانىسىدىن تارقىتلىدى

شىنجالىڭ يېھىپىڭ باسما چەكلەك شىركىتىدە بېسىلىدى

ئۆلچەمى: 850×1168 مم، 32 كەسلام، باسما تاۇنلىقى: 6.625

2006 - يىل 5 - ئاي 2 - نەشرى

2006 - يىل 5 - ئاي 1 - بېسىلىشى

ISBN7 - 5371 - 2337 - 3

سانى: 2000

باھاسى: 8.50 يۈن

بېسىلىشتا، تۈپلەشتە خاتالىق بولسا نەشرىياتىمىزغا ئەۋەتكى، تېگىشپ بېرىمىز



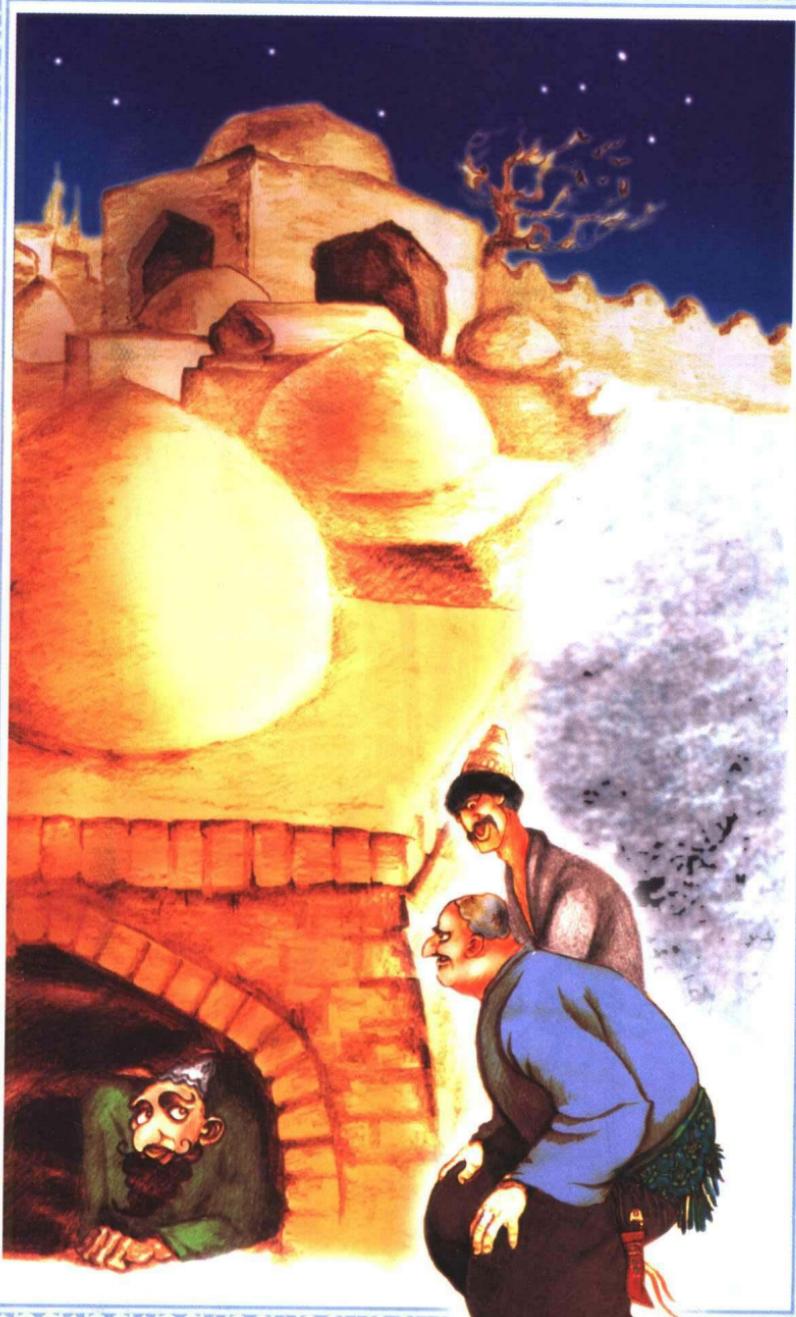














مۇندهر بىجە

1	گۆرى چوڭقۇر بولسۇن
2	غازنىڭ قالغان - قاتقىنى
4	چۈشنىڭ تېبرى
5	جاھاندا يوق كۈن
6	كىچىك قىيامەت ۋە چولڭ قىيامەت
7	ئالدانغانلىقىڭىزغا ئىقرار بولۇڭ
9	ھۇرۇن
10	قايسى سازنىڭ ئاۋازى ياخشى؟
11	ئادالەت تېشى
12	موللا ئېشىك
14	ئىمتىھان
16	شەيتان ۋە ھاراقكەش
17	ئىماملار
18	ئەپەندى — مەلىكۈششۈئارا
21	خۇدا بىرسۇن
22	ۋەزىر ۋە ئېشىك
23	نەملىك ۋە نان
24	گەپ ئۆگىتىش
26	تىللانىڭ ئاۋازى
27	مېنىڭ ئورنۇمغا قازى بولۇڭ

29	كىمنىڭ ئىچى قىزىۋاتىدىكىن
30	قىيامەت
31	ئەپەندىمىنىڭ مەسىلەھەتى
32	پادىشاھنىڭ باھاسى
33	قىرىق مېككىيانغا بىر خوراز
34	رەھمەت ئۇستىگە رەھمەت ئېيتاتىسىم
36	ھەممىمىز غەرق بولىمىز
37	ئەقلىگە نەپسى مىنىۋالغاندا
38	قىيامەت قەرزى
39	نامىزىڭلار راۋا ئەمەس
40	ئالىتۇن تېرىش
42	ھەقىقەت دېگەن نېمە؟
43	ساراڭنى گەپكە كۆندۈرۈش
44	خۇدامۇ ماڭا يېلىنىدىكەن - ھە!
45	ئادەم بولۇشنىڭ يولى
46	ۋىجدانىڭىزنى جىڭلاب بېقىڭ
47	يۈز كېلەلمەيدىغان ئىش
48	نان دېگەن قانداق نەرسە؟
51	قارا كۆسەي
52	ئاق ئات بىلەن قارا ئات
54	ئوت بىلەن سۇ
55	دوزاخ نەدە؟
56	گۆر كولاش
57	ئالغاي كۆز
58	باش جىنايەتچى

60	.....	ئېكىنچى ياكى ئېشىك
61	.....	دۇئا بىلەن دورا.....
62	.....	غەيۋەت قىلماڭلار
63	.....	پۇخادىن چىقىش
64	.....	شەيتاننىڭ ئۆزى
65	.....	راست گەپ
67	.....	دوستۇمنىڭ سانى
68	.....	بۇرە بىلەن يولۇسا
69	.....	قىيىن سوئال
72	.....	سىز تەخىمەق
73	.....	مەكرۇھ ئەمەس
75	.....	قىرىق سوئالغا بىر جاۋاب
76	.....	كۆزۈلۈچ ئاغرىسا، قولۇڭنى تارت
77	.....	جاھان بۇزۇلۇپ كەتتى
78	.....	قەدرىگە يەتسۇن دەپ
79	.....	خالىسىڭىز ئولۇچ يېرىمىنى ئېلىك، خالىسىڭىز سول
80	.....	ئۇمۇ ئەمەس، بۇمۇ ئەمەس
81	.....	بىر «ئۇھ»قا بىر «جىرىڭ»دىن
83	.....	پادشاھنىڭ سايىسىدە
84	.....	ئىت ئىكەن
85	.....	كىشىنەشتىن ھاڭرىغان يامان
87	.....	يول بولسۇن
88	.....	ئادالەتلىك ھۆكۈم
90	.....	ئەزرائىل قورقىدۇ

91	پۇلى يوقنىڭ گېپى تولڭ
92	پەس يەرلەرگە يىغىلىپ قالغان
93	ئىسمىڭدىن بىلدىم
94	قازىنى ئەخەمەق قىلىش
95	قوش ھەق
96	بۇيرۇققا بىنائەن
97	يولدىكى گەپ
99	پۇراققا جىرىڭ
100	تەتۈر مەخلۇق
101	ئىككى ئېشەكتىڭ يۈكى
102	قازى ۋە ئەقىل
103	ھۇۋۇش نېمە دەيدۇ؟
104	پادشاھنىڭ ئەقلى
106	نومۇسىنى بىلمەيدىغان كىشى
107	ئىت يىرگەندى
108	خۇدادىن قورقۇچە قۇداڭدىن قورق
109	قازىنىڭ ئۆلپىتى
110	چۈش
111	شورپىنىڭ شورپىسى
113	جەننەت بىلەن دوزاخ
114	داۋا
115	شەھەرنى بېشىمغا كىيىمن
116	پەرق
117	سىزدىن تەلىم ئېلىپ
118	ۋەز

119	توخۇ ۋە ئۇرۇق
122	مەرگەن ئەپەندىم
123	دۇلدۇل
125	ئادىل ئېشەك
126	ئەيىبىنى يوشۇرۇش
128	ياغنىڭ كۈنجۈرسى
129	ئېچىلىپ قاپتۇ
130	خىجىل بولماسلىق ئۈچۈن
131	بىلگىنىڭنى قىل
132	ئۈچ خىل مەخلۇقنىڭ ئوزۇقى
133	ئېشەكىنىڭ ھاڭرىشى ئەۋزەل
135	ئۇستا تېۋىپ
136	تەسەللىگە جاۋاب
137	ئېشىكىڭ بولسا ھۇرۇن
138	سَاۋاپلىق ئىش
139	ئىچىدە ماڭغان يامان
140	ئۇغرىدىن سوراڭ
141	دۇئا
142	پادشاھ بىلەن يىپ
144	يۈزۈمنى كۆرسەتمەي
145	قازىغا لايىق جاۋاب
146	شەھەرنىڭ سارىڭى
148	ئۆتۈپ كەتكەن جازانىخور
149	سەلەردىن ئۆگەنسە بولغۇدەك
150	زىندان تەكشۈرۈش